

ランチタイムガイド

メインディッシュは
20種類
味も量も大満足!



大津市坂本にある
カフェ・レストラン「アル・ゴー」。
イギリス風のア
ットホームなお店で、手間ひまかけた料
理が評判だ。オーナーシェフは中嶋豊
さん。奥さんの久子さんとお店を開い
て2年になる。

アル・ゴーランチは、20種の中から選
ぶメインの他に、前菜・スープ・サラダ・
ライス・デザート、さらにコーヒーが
付いて1,500円(税込)。

今回は、「魚介の鉄板焼き」を紹介。
大振りのお皿に5種類の魚介がきれいに
彩られ、どれから食べようか迷うほど。
トマトソース、タルタルソース、バル

中嶋シェフ(右)と奥様・久子さん

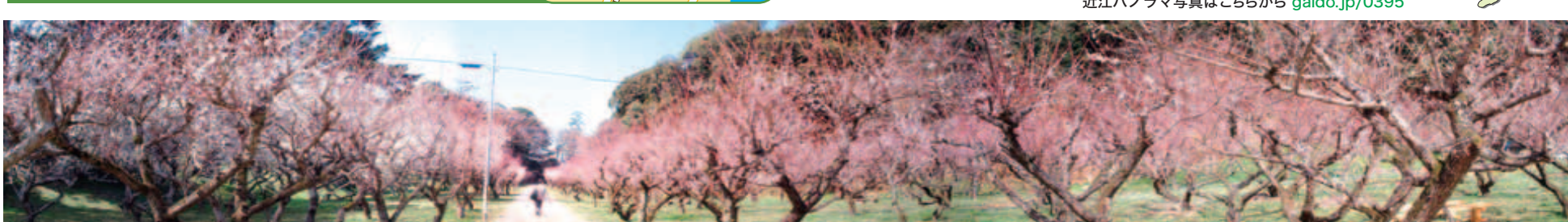
※価格は税込みです

カフェ・レストラン
アル・ゴー

●大津市坂本7-34-27
●TEL:077-579-4500 ●定休日:水曜日
●営業時間:ランチ 11:30~14:30
ディナー 17:30~21:30

ランチタイムガイドの投稿はこちらから gaido.jp/0393

アル・ゴー



わが家のペット自慢

ゴン (ネコ)
雑種 オス・8才
好物: にぼし
まっ黒だけど
おなかの一部だけ白い

ケンタロウ (ウサギ)
ホーランドロップイヤー オス・3才
好物: パナ
淋しいと指先を
かじってしまう

あなたのペットをご紹介下さい!
ペット自慢の投稿はこちらから gaido.jp/0396

Happy Smile
楽しい給食ミュージカル
「給食物語」
出演者編
日時: 3/5(土) 18:30開演・3/6(日) 14:00開演
場所: 滋賀県立八日市文化芸術会館
TEL: 0748-23-6862

※4/3(日)まで開催

魚編① gaido.jp/0399

私の
チャレンジ人生相手国の文化を尊重し
海外ビジネスに成功

名古屋時代に学んだ「人との信頼関係を大切にする」ことは、海外取引でも大いに役立った。

大阪本社に転勤した私は、羊毛トップ課(ト
ップとは、毛糸になる前の中間製品)の課

長代理として輸出
入・海外加工の仕
事に取り組んだ。
海外取引の窓口は、
私一人に任された
ので効率良く新規

手法等を創造工夫し、同業他社の追随を許
さぬ独自の商圏を構築していった。最も成
果が上がり、長続したのが、韓国とのビ
ジネスであった。

韓国は、ニューギニアで戦死した兄の最初
の駐屯地でもあり、思い入れの深い国であ
ったので、何とか成功させたいと必死で頑
張った。然し、1970年代初期、日本企業に
対する制約は厳しく、私より10歳年下の現

地社員である南大祐(ナム・デウ)氏と知恵
を出し合い、二人で韓国の法律や規則を勉
強しながら取引システムを構築していった。
昨今、冬のソナタ等で一気に身近な国とな
った韓国であるが、当時は、戦争の影響が

残っており、まだまだ近くて遠い国だった。
私の訪韓は百数十回にも及び、南氏とは寝
食を共にして、「将来、韓国の経済界を背
負って立つ男になれ!!」と励ましながら、お
互いの信頼関係は、日毎に深まり、ビジ
ネスは大きく前進していった。

現地社員の一般的パターンであったが、5
年後南氏が「独立して自分の会社を持ちた
い」と希望し、私も大いに賛成、バックア
ップして、社名を彼の名と私の姓の一字づ
つをとって大永商事と名付け、それ迄の商
権を引き継ぐと共に、二人で考案した独自
の手法で事業を拡大していった。南氏との
付き合いは、現在でも、実の兄弟のように
続いている。

世界の種々な国の人々であっても、お互い
の人間同士、各々その国の文化や人格を尊重
し、理解しようとする努力から生まれる信
頼関係が、ビジネスを成功させる基本であ
ると確信している。

「私のチャレンジ人生」へのご意見・ご感想はこちらから gaido.jp/0394

近江パノラマ写真

彦根市
彦根城梅林

内濠にかかる大手橋を城内へ渡った北西側に広がる彦根城の梅林。昭和25年に彦
根城が日本の観光地百選に選ばれたのを記念して植えられたもので紅梅と白梅あ
わせて約600本が咲き誇る。江戸時代には名産のあった場所が、今は春の訪れを告
げる華やかな雰囲気がいっぱい。現在彦根城では一部で発掘調査が行われてい
るが、梅林の散策は可能。3月19・20・20日には梅見布茶と地酒の接待がある予定。
詳細は彦根観光協会 / 0749-23-0001 (2004.3.30)・撮影(北中)

近江パノラマ写真はここから gaido.jp/0395

今が間に合!!
おでかけカレンダー

3/5(土)
6(日)

●乗 東 劇団 旅net. EXIT-2

変化し続ける環境の中で生きるあなたに送る、変化し続ける私たちからの物語。

出演: 友塚麻衣・松本玲子・渡辺美早

●場所: 栗東芸術文化会館さくら 小ホール

●開演: 5日(土)19:00 6日(日)13:30・17:00(2回公演)

※開場時間はいずれも開演の30分前

●入場料: 前売: 一般800円 高校生以下500円

当日: 1,000円(高校生以下も1,000円)

●お問合せ: 旅net・むらえ / 090-9044-9829

tabinet_act_space@hotmail.com

3/6(日)

●安 土 春音の宴 -安土・教林坊にて-

春の夜に竹林の石の寺で音の宴が開かれます。

出演: 小嶋さちほ(v.o. ライア)・小林祐介(サランギー)

South: 池田旭・Be ward(ジエンベティンピラ)

●場所: 教林坊 開演: 18:00(17:30開場)

●入場料: 前売: 2,300円 当日2,500円

(1ソフトドリンク+貼るカイロ付)

●備考: 1. 教林坊の駐車台数は限りあり

※車を乗り合わせてのご来場にご協力ください

2. JRにて来られる方、送迎車(無料)あり

※当日安土駅に17時頃集合できる方に限る。要電話予約

予約: 上田ゆき / 090-1679-1504(14時以降: 3/5まで受付)

※申込多数になるとお断りする場合があります

●お問合せ: 小野ゆみこ / 090-5253-0302(18時以降)

3/8(火)

●乗 東 通姫ビーズ2005年度

ビーズアクセサリー展

普段身に着けやすいシンプルなものからゴージャスなものまでビー

ズの魅力に触れてみませんか? 針

と糸で作る最新作も初公開!

●場所: 栗東市立図書館玄関ロビー

●時間: 10:00~18:00(火~土) 9:30~17:00(日)

●休館日: 月・祝日

●備考: 19日(土)午後~ 体験教室あり(材料費のみ必要)

●お問合せ: 通姫ビーズ・大西 / 090-3872-1232

3/9(水)

●乗 東 Ca・Ballet

カレイドスコープ

県内初の現代バレエ1週間公演!

白鳥の湖を現代版にアレンジし

た作品。

●場所: 栗東芸術文化会館さくら

小ホール

●開演: 19:30 ※12日(土)は15:00・19:30(2回公演)

※開場時間はいずれも開演の30分前

●料金: 全席自由 前売2,500円 当日3,000円

●お問合せ: Ca・Ballet公演事務局 / 075-724-1054

(平日10:00~18:00)

※土曜のみ→やすな / 090-4274-1400

3/13(日)

●大 津 第1回 Open Sesame オrganicライフ講習会

「耐性菌とスウェーデンの消費者対策」

私たちが安全で安心して日々の生活を送るために

知らなければならぬことと、耐性菌対策の先進

国スウェーデンの消費者対策を、ヨーロッパ消費

者団体の第一線で活躍されていたマーティン・フ

リッドさんにお話していただきます。

●場所: ピアサ淡海 県民交流センター 204会議室

●時間: 13:30~16:00 ●料金: 700円

●備考: 事前申込必要・有料駐車場あり

●お問合せ: オープンセサミ / 077-521-0084

■イベント情報は変更される場合があります。ご了承下さい ■価格は全て税込みです

くわしくはここから gaido.jp/0007



東近江市(旧五個荘
町)の近江商人屋敷
で、2月19、20日、女性
たちが雛人形にふん
する「にんげん雛ま
つり」が開催された。
現在同地で行われて
いる「ひな人形めぐり
」と合わせ、五個荘観
光協会が行っている

毎年恒例の催し。美しく動くお雛さまを一目見ようと、朝早くか
ら大勢の人が詰めかけた。

町内の若い女性ら10人が、十二単などの華やかな着物に身を包み、
お雛さまに变身。ひな壇に座って笑顔で観光客を出迎え、多くの
フラッシュを浴びていた。

家族連れや外国人観光客らと記念撮影に
応じたり、白酒を振る舞ったりと大忙し。

本来すわりっぱなしの雛人形とはどうや
ら勝手が違うようだ。美しい着物をまと
ったお雛さまを羨ましそうに見つめる少
女の姿も見られた。

「ひな人形めぐり」は3月31日まで開催。

古くから受け継がれた、商家の珍しいお雛様が数多く展示されて
いる。また、お雛様の衣装をまじし記念撮影ができる「お雛様に
变身!」も実施されている。

春も少しずつ近づいている気配。近江商
人の歴史にふれながら、雅な雛人形に会
いに出かけてみてはいかが。

(取材・佐藤)

東近江市・五個荘近江商人屋敷(外村繁邸)

五個荘近江商人屋敷

① 外村繁邸(江戸から大正の雛)

② 外村宇兵衛邸(大正から昭和の雛)

③ 中江準五郎邸(神楽雛と郷土玩具の雛)

④ 藤井彦四郎邸(明治の御殿雛と雛道具)

⑤ 近江商人博物館(郷土玩具の雛)

●3/31(木)まで開催 ●時間: 9:30~16:30

●休館日: 月曜日(月曜が祝日の場合は開館)・国民の祝日の翌日

●入館料: 1~5の5館分共通入場券 大人800円・小人360円

1~3の3館分共通入館券 大人500円・小人250円

※価格は税込みです

お問合せ
五個荘観光協会

東近江市五個荘塚本町279番地 TEL: 0748-48-2100 FAX: 0748-48-6698

街 角 情 報 gaido.jp/0398

HOT NEWS!

第60回びわ湖毎日マラソン

3月6日(日) ●12:30スタート ●皇子山陸上競技場

お惣菜の一品!

子貼甘露煮 長浜店

長浜市八幡中山町1141-1

0749-63-8850

サモーン南蛮漬 わらべ

おかずショップ わらべ

彦根市竹ヶ島町43-2

0749-27-2525

アジのみぞれ煮 三松食品店

近江八幡市永原町11

0748-32-2983

鮭のマリネ レンガのえんとつとまれ

八日市市西中野町

0748-20-0800

からりと揚がったアジを大根おろしたっぷりのダシで煮て、あっさりしてコクがあり、ごはんにもピッタリ。

100g 200円

●価格は税込みです

魚編① gaido.jp/0399

江戸絵画への熱いまなざし

インディアナポリス美術館名品展

※4/3(日)まで開催

3/10 応募必

10組20名様ご招待

県立近代美術館

3/9(水)・10(木)

カレイドスコープ

Ca・Ballet

at 栗東芸術文化会館さくら

3/9(水)~13(日)

3/4 応募必

各日2組4名様ご招待

県内初の現代バレエ1週間公演!

Ca・Ballet

3/13(日) 3回シリーズ [3時限目]

小林海教授の 大人のための音楽の時間

シューマン夫妻と

ブラームス

3/4 応募必

1組2名様ご招待

びわ湖ホール

3/20(日)

宇宙と音楽は世界を結ぶ

天体と音楽

宇留と音楽は世界を結ぶ

3/10 応募必

3組6名様ご招待

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール

びわ湖ホール